

貿易ニュース鹿児島 2013.3
KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

◆海外レポート.....	1
◆Information.....	4
◆TRADEINQUIRY(海外引合情報)	10
◆ライブラリー近着図書資料情報	12
◆鹿児島税関支署管内貿易概況(1月分)	14
◆外国貿易コンテナ(川内港・志布志港)	27
◆貿易相談のご案内	31

海外 レポート

教育熱心なシンガポール ～シンガポールの教育事情～

財団法人自治体国際化協会 所長補佐 吉本 けい



シンガポールは国土が狭小で天然資源を持たない国です。そのため、建国当時から唯一の資源は人材であるとの方針に基づき、優秀な人材の育成に力を入れています。近年ではTIMMSやPISAなど国際的な学力調査において上位に入るなど、国を挙げて教育に力を入れてきた成果が表れているようです。

今回のレポートでは、世界から注目を集めるシンガポールの教育の状況についてご紹介します。

1. 学校制度

シンガポールでの一般的な進学コースとしては、初等教育6年、中等教育4～5年、大学進学課程2年、大学4年というコースと、中学校修了後に専門教育（ポリテクニク）3年、または技能教育研修所1～2年というコースがあります。

なお、初等教育6年に義務教育制が導入されたのは2003年と最近ですが、義務化された時には既に就学率はほぼ100%となっていました。

2. 二言語主義と能力主義

シンガポールの教育制度を特徴づけるのは『二言語主義』と『能力主義』。多民族国家であるシンガポールでは、国民としての一体感を持つための共通言語の必要性、また外国とのビジネスをしていく上での実用的な必要性から、英語が共通言語として採用されています。一方で、各民族のアイデンティティを保持し、文化を継承していくために、主要な各民族の母国語（中国語、マレー語、タミール語）も小学校1年生から教育されています。国家の成り立ちが教育現場で如実に反映されていると言えます。

また、優秀な人材を多く輩出するために、徹底した能力主義が採用されています。小学校4年生で最初の選抜試験が行われ、5年生からは当該試験の結果によってクラスが分けられます。また、小学校卒業時には卒業試験が行われ、この試験の結果に基づいて進学先の中学校が決定されます。この卒業試験は、ローカルの学校に通う子どもにとっては（もちろん保護者にとっても！）その先の進路が決まるくらい重要なものと認識されていて、みんな必死のようです。

それ以降も各段階で試験が行われ、その後の進路を決定する重要なステップとなっています。

3. 海外の大学との連携、留学生の受入

シンガポールにある大学は現在、全部で4校。大学への進学率は30%弱です。政府は、就職先の確保や、教育内容の質を担保せずに大学を設立すべきでないと考えており、今後

も大学が濫立する状態にはならないと考えられます。

海外の大学との連携が積極的に行われていて、各大学は海外の大学と協力関係を構築しており、共同研究や交換留学などが行われています。たとえばシンガポール国立大学 (NUS: National University of Singapore) は米国ハーバード大学やインド工科大学ボンベイ校を始めとする数多くの大学と連携して教育の充実を図っています。さらに、こうした取組が、教員や留学生を呼び込み、シンガポールの人材面でのハブ機能を強化することにつながっています。ちなみに、NUS のリークワンユー公共政策大学院の修士課程にはシンガポール以外の国からの学生が 7 割以上在籍し、次世代のアジア地域における政策立案者や指導者を育てるための教育が行われています。

4. 注目される ICT 教育

シンガポールでは情報通信技術 (ICT=Information Communication Technology) を積極的に教育分野に取り入れており、諸外国の教育関係者からの注目を集めています。小中学校では 4 人に 1 台配置されているコンピュータとタブレット型端末によるオンライン教育が実施されています。教育現場では、電子教科書による教師と生徒の双方向コミュニケーション、共有電子ノートによる生徒同士の書き込み、野外学習時の携帯情報端末の活用等、授業や課外活動など多くの場面で ICT が用いられています。

また、シンガポール国立教育研究所(National Institute of Education : NIE)が実施する、教員に対する研修プログラムの中には、ICT 教授法が含まれており、すべての教員が一定レベルの指導力を身に着ける仕組みになっています。

5. 就学前教育への注目

就学前教育を実施する機関は幼稚園 (kindergarten) と保育園 (child care centre)。日本と同じように、所管する省は教育省 (Ministry of Education) と社会家族発展省 (Ministry of Social and Family Development) に分かれています。幼稚園・保育園とも、SPARK (Singapore Pre-School Accreditation Framework) という統一的な施設認定制度による認定が推進されており、提供するカリキュラムについても内容をチェックすることで質の確保が図られています。

前回のレポートでシンガポールにおける少子化の進行をお伝えしました。それも背景となって、幼少期からの教育に対する関心が高まっています。保護者の 70%以上が就学前教育を無料で受けることを望んでいるという調査結果が発表されています。多くの保護者が就学前教育の充実に関心を示していますが、どのような教育内容が望ましいのかは検討段階にあるようです。首相はスピーチの中で、就学前教育は小学校の前段階ではなく情操教育や社会性の習得が重要であるとしていますので、今後もそのあり方について検討が続けられると思います。

6. 終わりに

シンガポールではこうした教育制度に基づき優秀な人材を輩出し、その人材が経済発展

を支えています。厳しい競争社会であるため、学力偏重主義という弊害をもたらしたと言われていることも事実です。ただ、強いリーダーシップのもとに、効果的な教育システムを確立させ、優秀な人材を輩出することで経済活動を活発化していくという政策の実現は、他国からの注目を集める成果を生み出しています。

日本でも常に教育に関する事柄は注目が集まる場所ですが、ここシンガポールでも、教育は常に国民が注視している分野です。シンガポールが先行している ICT 教育や二言語教育など、日本でも興味を持つ方もいらっしゃると思いますので、今後も注目していきたいと思います。

[参考]

- ・シンガポールの政策（2011 年改訂版） 教育政策編
http://www.clair.org.sg/j/chihoujichi/jichi_Singapore_2011_education.pdf
- ・国際教育到達度強化学会（IEA） TIMSS2011 結果概要
http://www.iea.nl/fileadmin/user_upload/Press_Releases/PIRLS_TIMSS_2011/TIMSS_2011_IntlRpt_Math_ExecSummary.pdf
- ・経済協力開発機構（OECD） PISA2009 結果概要
<http://www.oecd.org/pisa/pisaproducts/46619703.pdf>
- ・就学前教育に関する報道例
<http://www.channelnewsasia.com/stories/singaporelocalnews/view/1213953/1/.html>
- ・首相府ウェブサイト （ナショナルデーラリースピーチ等）
<http://www.pmo.gov.sg/content/pmosite/home.html>
- ・教育省ウェブサイト （SPARK 関係）
<http://www.moe.gov.sg/education/preschool/spark/>

【(財) 自治体国際化協会シンガポール事務所のご案内】

住所：CLAIR SINGAPORE, 6 BATTERY ROAD, # 31-02, Singapore 049909

電話：(65) 6224-7927 FAX：(65) 6224-8376

このコーナーでは、海外派遣職員の方々のレポートを掲載しています。

レポートに関する皆様からのご意見・ご質問・ご要望等をおまちしております。

タイ国ビジネス経済セミナーのご案内

ASEAN地域のハブ的な役割をめざすタイは、生産拠点としてのみならず有望なマーケットとして注目が高まっています。タイ経済の現状やASEAN経済共同体におけるタイの役割についてタイ政府の貿易センター・福岡事務所長が説明し、併せて多様なコンテナ航路を有しASEAN地域にも接続する国際物流拠点港・志布志港の具体的活用策についてご説明するセミナーが開催されます。

【開催概要】

日時：2013年3月21日（木） 14時00分～16時00分
場所：鹿児島サンロイヤルホテル 2階 「高隈の間」（鹿児島市与次郎1-8-10）
主催：志布志市、ジェトロ鹿児島、共催：公益社団法人鹿児島県貿易協会
後援：鹿児島県、公益財団法人かごしま産業支援センター
参加費：無料
定員：50名（先着順）
申込締切：2013年3月18日（月）

●お申込み・詳細は下記をご参照ください。
<http://www.jetro.go.jp/events/seminar/20130213230-event>

ジェトロ鹿児島（担当：築館、時任）

TEL:099-226-9156 FAX:099-222-8389

E-mail: kag@jetro.go.jp

お問い合わせ

「日本産食品」普及イベント出展募集のご案内

食のプロを対象とした日本産食品のPRイベントが、シカゴ市内で開催されます。日本産食品の米国・シカゴでの販路拡大をめざす企業・団体は、是非本イベントにご参加ください。本イベントの同時開催としてシカゴの食のプロを対象とした日本産食品についての複数のセミナーと、日本産食品の試食試飲によるPRも予定されています。

【開催概要】

日時：2013年5月14日（火） 13時00分～17時00分
開催地：米国・シカゴ
場所：Kendall College (900 N North Branch St, Chicago)
主催：ジェトロ・シカゴ事務所、在シカゴ日本国総領事館
定員：数社程度
参加費：無料
申込締切：2013年3月20日（水）※応募多数の場合、期限前に募集を締め切る場合があります。

●詳細は下記をご参照ください。
<http://www.jetro.go.jp/events/tradefair/20130306528-event>

ジェトロ・シカゴ事務所（担当：古城、落合）

TEL：1-312-832-6000 FAX：1-312-832-6066

E-mail: cgo@jetro.go.jp

お問い合わせ

総合工作機械展示会「MTAベトナム 2013」ジャパン・パビリオン出展者募集の

MTAは、工作機械、金属加工機械、工業用精密測定機器、金型関連機器などを対象とするベトナム最大級の総合工作機械展示会です。ベトナムは東南アジア諸国の中でも、今後の成長市場として最も期待されている市場の一つであり、近年では日本製の工作機械や部品に対する需要が高まり始めています。貴社の企業活動・製品・技術等のPRの機会として本ジャパン・パビリオンへぜひご出展ください。

【開催概要】

会期：2013年7月2日（火）～5日（金）

開催地：ベトナム・ホーチミン

会場：Saigon Exhibition & Convention Center

出展対象：総合工作機械（工作機械、金属加工機械、工業用精密測定機器、金型関連機器等）

出展規模：198平方メートル

募集小間数：21小間（9平方メートル/小間）

募集企業数：21社程度

申込締切：2013年4月3日（水） 申込みフォーム入力期限

●詳細は下記をご参照ください。

<http://www.jetro.go.jp/events/tradefair/20130304499-event>

ジェトロ機械・環境産業企画課（担当：尾崎、大橋、樽谷）

お問い合わせ

TEL:03-3582-4631 FAX:03-3582-7508

E-mail: tna-kikai@jetro.go.jp

台湾情勢セミナーのご案内（東京）のご案内

台湾の中長期的な経済計画策定を担当している行政院経済建設委員会総合計画処の曾雪如処長をお招きし、最新の台湾経済計画情報及び台湾側から見た日台の経済貿易協力の可能性等に関するセミナーが開催されます。台湾経済及び日台の経済貿易関係にご関心のある皆様はぜひご参加ください。

【開催概要】

日時：3月28日（木）14:00～16:00（受付開始13:30）

会場：ホテルオークラ東京 本館2階エメラルドルーム（港区虎ノ門2-10-4）

内容：「台湾経済の展望と日台の経済貿易協力について」

曾 雪如 台湾・行政院経済建設委員会総合計画処長

主催：（公財）交流協会

後援：台北駐日経済文化代表処、（独）日本貿易振興機構、（財）対日貿易投資交流促進協会

定員：100名（先着順。定員を超えた場合はご連絡します。）

申込締切：3月20日（水）までにFAXでお申し込みください。

参加費：無料

●詳細は下記をご参照ください。

http://www.koryu.or.jp/ez3_contents.nsf/Top/A932EADB48E5FBB749257B1C0005BE1C?OpenDocument

お問い合わせ

（公財）交流協会 貿易経済部 担当：皆川、角田

TEL:03-5573-2600 FAX:03-5573-2601

海外工場の生産力・指導力向上セミナーのご案内

海外への生産シフトが進む中、海外工場リスク対策を含めた体験事例を紹介。高い収益力を持つ工場運営を可能にするシステムづくりと人材育成を実践例を基にしたセミナーにぜひご参加ください。

【開催概要】

日時：2013年6月24日（月）10:00～17:00

2013年9月18日（水）10:00～17:00

会場：日本能率協会研修室（東京港区芝公園）

対象：海外工場での指導予定の管理監督者、マネージャー、リーダー
海外工場を支援する国内のマネージャー、海外赴任者の方

受講料：会員（1名/47,250円）

会員外（1名/54,600円）

●詳細は下記をご参照ください。

http://school.jma.or.jp/search/detail.php?seminer_no=2226

ものづくりユニット 生産・購買グループ

TEL：03-3434-1930 FAX：03-3434-6447

お問い合わせ

E-mail：seminar@jma.or.jp

海外調達入門セミナーのご案内

海外から製品を調達するスキルを基本から学習し、サプライヤとのコミュニケーションや、リスク・トラブル対応など担当者が悩みやすい項目を取り上げた内容となっております。また、実務に即したQ&Aにより今後の海外調達業務に活かせるプログラムです。

【開催概要】

日時：2013年5月16日（木）10:00～17:00

会場：日本能率協会研修室（大阪市北区梅田）

対象：海外調達のご担当者

海外サプライヤとのやりとりがある方

参加料：会員（1名/39,900円）

会員外（1名/44,100円）

●詳細は下記をご参照ください。

http://school.jma.or.jp/picture_disp.php?oid=809627&mime_type=application/pdf

一般社団法人日本能率協会 JMAマネジメントスクール

お問い合わせ

T E L：03-3434-6271 FAX：03-3434-5505

E-mail：seminar@jma.or.jp

税関セミナーのご案内

税関業務に関わる最新情報をお伝えするセミナーがこの度、福岡市にて開催されます。

【開催概要】

日時：2013年3月26日（火）14:00～16:30

場所：福岡商工会議所4階 407会議室（福岡市博多区博多駅前2-9-28）

内容：第1部：「最近の税関行政について」

講師：門司税関福岡空港税関支署 支署長 岩見 国広 氏

第2部：「原産地規則について」

～経済連携協定（EPA）原産地規則を中心に～

講師：門司税関福岡空港税関支署 統括審査官（通関総括部門）飯塚 裕明 氏

定員：60名

受講料：無料

申込締切：2013年3月22日（金）

社団法人 福岡貿易会（柴田）

お問い合わせ

TEL: (092) 452-0707 FAX: (092) 452-0700

e-mail : info@fukuoka-fta.or.jp

海外展開のためのF／S支援事業の公募のご案内

海外の成長マーケットでの市場開拓は、中小企業にとって大きなビジネスチャンスといえます。海外への投資や販路開拓等、海外展開を計画する中小企業者の皆様に支援する「海外展開のためのF/S支援事業」の公募募集がありました。募集要項を下記URLよりご覧になり、ぜひこの機会にご活用ください。

【募集期間】

2013年3月7日（木）～3月28日（木）※必着

●詳しくは下記をご参照ください。

http://www.smrj.go.jp/keiei/dbps_data/_material/_b_0_keiei/kokusai/pdf/FS-youkou.pdf

・募集要綱（PDF）

http://www.smrj.go.jp/keiei/dbps_data/_material/_b_0_keiei/kokusai/pdf/FS-youkou.pdf

中小機構 国際化支援センター 担当： 有木・宮下・木村

お問い合わせ

TEL: 03-5470-1522 FAX: 03-5470-1527

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
3月21日(木)～3月24日(日)東京ビッグサイト	◇東京国際アニメフェア2013【映像、玩具、ゲーム用品】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/TAF2013_37480
3月22日(金)～3月24日(日)パシフィコ横浜	◇Japan Fishing Festival 2013 ～国際フィッシングショー～【趣味、スポーツ】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/JapanFishing_37490
3月22日(金)～3月24日(日)東京ビッグサイト	◇第40回 東京モーターサイクルショー 2013【自動二輪車(部品含む)】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/The40th_37466
3月22日(金)～3月24日(日)幕張メッセ	◇第23回 2013日本フラワー＆ガーデンショウ【農林水産業】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/23thJAPAN_37517
3月26日(火)～3月28日(木)東京都立産業貿易センター・台東館	◇第46回ISF(アイ・エス・エフ)【皮革、履物】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ISF_37557
4月5日(金)～4月7日(日)池袋サンシャインシティ	◇マリンダイビングフェア2013【スポーツ、観光・旅行】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/MARINEDIVING_37489
4月3日(水)～4月5日(金)東京ビッグサイト	◇第16回 ファベックス2013【食品、包装、物流】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/FABEX2013_37548
4月10日(水)～4月12日(金)東京ビッグサイト	◇第23回 ファインテック ジャパン【電気・電子、精密・測定・試験機器】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/FINETECHJAPAN_36866
4月10日(水)～4月12日(金)池袋サンシャインシティ文化会館	◇第47回 インターナショナル プレミアム・インセンティブショー 春 2013【ギフト用品、広告、マーケティング】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/IPI_37566
4月12日(金)～4月14日(日)パシフィコ横浜	◇2013国際医用画像総合展【医療・病院用機器】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ITEM2013_32404

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
4月2日(火)～4月5日(金)ロシア / モスクワ	◇MosBuild 2013: Building & Interiors, Fenestration 【建築・建設】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/MosBuild2013_36240
4月4日(木)～4月6日(土)米国 / ラスベガス	◇ISA International Sign Expo 2013【広告】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ISA2013_35326
4月8日(月)～4月12日(金)ドイツ / ハノーバー	◇「ハノーバー・メッセ 2013」国際産業技術見本市 【先端技術、製造・生産技術】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/HANNOVERMESSE_35787
4月13日(土)～4月16日(火)中国 / 香港	◇Hong Kong Electronics Fair (Spring Edition) 2013【電気・電子】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/HongKong_35761
4月15日(月)～4月17日(水)英国 / ロンドン	◇London Book Fair 2013【書籍】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/LBF_37149
5月6日(月)～5月9日(木)カタール / ドーハ	◇Project Qatar 2013 - 10th International Trade Construction, Building, Environmental Technology & Materials Exhibition【建設、環境】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ProjectQatar_36539
5月6日(月)～5月9日(木)アラブ首長国連邦 / ドバイ	◇Arabian Travel Market【観光・旅行、ホテル】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ATM_36534
5月6日(月)～5月10日(金)ドイツ / ハノーバー	◇リグナ・ハノーバー 2013(国際木工林業機械見本市) 【木材加工機械、家具製造機械】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/LIGNA_32160
5月7日(火)～5月9日(木)中国 / 上海	◇SIAL CHINA 2013【食・飲料、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SIALCHINA_36760
5月7日(火)～5月10日(金)中国 / 香港	◇HOFEX 2013 - The 15th International Exhibition of Food & Drink, Hotel, Restaurant & Food service Equipment, Supplies & Services 【食・飲料、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/HOFEX2013_32828

タイ国からの輸出希望企業リスト (2013. 2月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	NAVDEEPAK CORPORATION CO.,LTD.	http://www.navdeepakcorp.com	TOYS
2	NIRIN DESIGN CO.,LTD.	http://www.urgentfirepak.com	Fire Extinguisher, Fire Escape Equipment 
3	GANDHI ENTERPRISES CO.,LTD.	http://www.gemporium.net	Jewelry, Gemstone 
4	SUNSHINE INT'L IMPORTS&EXPORTS	http://www.sunshineinter.com/	Cocnut Water&Drink, Chicken, Canned Tuna&Sardine, Instant Noodle, Sauce, Rice, Sugar, Durian, Mangosteen
5	APT INT'L TRADING CO.,LTD.	http://www.ap-inter.co.th	Canned Food, Frozen Food, Seafood, Fruits, Vegetable, Noodle, Snack, Soup, Sauce, Herb, Spices, Imports, Exports & Trading 
6	KASEMCHAI INTERTRADE LTD.,PART.		Rubber Sheet
7	SIAM SELECT CO.,LTD.	http://www.siamselect.com	Fresh Fruits&Vegetable, Frozen Fruits
8	S.S. FURNITECH CO.,LTD.		Furniture(for bed room, living room, dining room, office and kitchen)
9	KANOKWAN FOOD PRODUCTS CO.,LTD.	http://www.kanokwan.co.th	Fried Garlic, Thai Curry Paste, Seasoning Sauce 
10	NATSUKO FROZEN FOODS PRODUCT LTD., PART.	http://www.nffplp.com	DRIED AND GRILLED SQUID (YAKIKEN) GRILLED FISH, BREADED PRODUCT- SHRIMP FISH SQUID CRAB, PRE-FRIED PRODUCT SHRIMP FISH SQUID CRAB VEGETABLE
11	SIAM QUALITY INDUSTRIES CO.,LTD.	http://www.sqigroup.com	Home Fragrance Products (Candles, Diffusers, Gift) 

タイ国からの輸出希望企業リスト (2013. 2月分)

No.	会社名	WebPage	商材
12	KOSMOZA CO.,LTD.	http://www.kosmoza.com	Canned Food:Pineapple, Sweet Corn,Coconut Milk, Canned Baby Corn 
13	T GROUP GROUP OF COMPANY	http://www.tgroupthailand.com	Rice,Sugar,Canne Food&Beverage,Electronic&Computer
14	NP-AGRI CO.,LTD.	http://www.np-agri.co.th	Native Tapioca Starch 
15	Siamrak Co.,Ltd.	http://www.siamrak.co.th	Pot pourri Reed diffuser candle homefragrance item 

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H25.1.21～H25.2.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	アジア研 ワールド・トレンド No. 203 2013. 1	アジア経済研究所	2013/01/21
2	日経ビジネス 2013. 1. 21	株式会社日経BP社	2013/01/21
3	貿易と関税 2013. 1	公益財団法人日本関税協会	2013/01/21
4	財界九州 No. 1061 2013. 2	株式会社財界九州社	2013/01/22
5	海外ビジネス情報 OITA Trade & Views Vol. 86 2013 January-February	大分貿易情報センター、(社)大分県貿易協会	2013/01/24
6	TSR情報 南九州版 No. 2421 2013. 1. 24	株式会社東京商工リサーチ	2013/01/25
7	マレーシア ビジネスガイド	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2013/01/25
8	日経ビジネス 2013. 1. 28	株式会社日経BP社	2013/01/28
9	鹿児島税関支署 管内貿易概況(速報値) 平成24年12月分	鹿児島税関支署	2013/01/29
10	日本貿易会月報 2013. 1 No. 710	一般社団法人 日本貿易会	2013/01/29
11	AIBAだより 第67号 2013年1月	一般社団法人貿易アドバイザー協会	2013/01/30
12	HOLLAND NEWS in WEST JAPAN	オランダ総領事館	2013/02/01
13	JETRO Law & Regulation on Setting Up Business in Japan(英語版)	Japan External Trade Organization(JETRO)	2013/02/01
14	TSR情報 南九州版 No. 2422 2013. 1. 31	株式会社東京商工リサーチ鹿児島支店	2013/02/01
15	商工金融 第63巻第1号 2013年1月号	一般財団法人商工総合研究所	2013/02/01
16	業種別業界情報 2013年版	株式会社経営情報出版社	2013/02/01
17	JETRO Food & Agriculture 別冊 日本の食料輸出入統計 (2011年) No. 2012-2 2013年1月22日発行	日本貿易振興機構	2013/02/01
18	JETRO Law & Regulation on Setting Up Business in Japan 設立登記、査証、税制、人事・労務、商標・意匠	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2013/02/01
19	日経ビジネス 2013. 2. 4	株式会社日経BP社	2013/02/04

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H25.1.21～H25.2.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
20	KISC 冬号 2013	公益財団法人かごしま産業支援センター	2013/02/06
21	TSR情報 南九州版 No. 2423 2013. 2. 7	株式会社東京商工リサーチ鹿児島支店	2013/02/08
22	2012 台湾の経済 DATA BOOK	公益財団法人交流協会	2013/02/12
23	Annual Report 2012 INSTITUTE OF DEVELOPING ECONOMIES	The Insutitute1 of Developing Economies, Japan Extrernal Trade Organization	2013/02/12
24	台湾情報誌 交流 Vol. 862 2013年1月	公益財団法人交流協会	2013/02/12
25	日経ビジネス 2013. 2. 11	株式会社日経BP社	2013/02/12
26	貿易と関税 2013. 2	公益財団法人日本関税協会	2013/02/12
27	貿易実務ダイジェスト 2013. 2	公益財団法人日本関税協会	2013/02/12
28	JMC 組合員名簿 平成22年4月1日現在	日本機械輸出組合	2013/02/13
29	ASEAN－JAPAN Statistics 2011 ASEAN－日本 統計集	国際機関日本アセアンセンター	2013/02/13
30	2010 Directory of Supermarket, Grocery & Convenience Store Chains	Chain Store Guide	2013/02/13
31	中華民国 台湾投資通信 Vol. 209 January 2013	中華民国經濟部投資業務処	2013/02/13
32	TSR情報 南九州版 No. 2424 2013. 2. 14	株式会社東京商工リサーチ鹿児島支店	2013/02/15
33	日経ビジネス 2013. 2. 18	株式会社日経BP社	2013/02/18
34	ジェトロセンサー 2013. 3	日本貿易振興機構	2013/02/18
35	BIG SIGHT No. 31 2013. 1	株式会社東京ビッグサイト	2013/02/19
36	KER経済情報 No. 275 2013. 2	株式会社鹿児島経済研究所	2013/02/19
37	財界九州 No. 1062 2013. 3	株式会社財界九州社	2013/02/20

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 25 年 1 月分

輸出

前年同月比 4.0倍増

輸入

前年同月比 二桁台の減少（-19.5%）

輸出

「再輸出品」（6.4倍）、「ゴム製品」（2.1倍）、「パルプ及び古紙」（168.4%）などが増加したことにより、総額では100億97百万円と11ヵ月ぶりの増加となった。

輸入

「穀物及び同調製品」（146.4%）、「飼料」（124.0%）が増加したものの、最大のウェイトを占める「原油及び粗油」（76.8%）が減少したことにより、総額では、1351億17百万円と4ヵ月連続の減少となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	100億97百万円	4.0 倍	11ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	1,351億17百万円	80.5 %	4ヵ月連続の減少

（注）百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	81億77百万円	6.4 倍	81.0 %	台湾、カナダ、中国
ゴム製品	5億30百万円	2.1 倍	5.2 %	アメリカ、オーストラリア、フィリピン
パルプ及び古紙	2億30百万円	168.4 %	2.3 %	中国、韓国、台湾
原皮及び毛皮（未仕上）	1億90百万円	127.9 %	1.9 %	タイ、ベトナム、香港
金属鉱及びくず	1億82百万円	全 増	1.8 %	ベルギー、中国、韓国

輸入

参照：付表－4ページ

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：（価格）93.2%（数量）72.5%
（輸入額：1,216億72百万円、数量：255万kℓ）である。

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 （数量）	1,133億77百万円 185万kℓ	76.8 % 69.1 %	83.9 %	KSA、UAE、ガボン、カタール インドネシア、クウェート、ロシア
穀物及び同調製品 （とうもろこし） （こうりゃん（飼料用）） （米）	99億57百万円 61億64百万円 16億78百万円 11億74百万円	146.4 % 122.1 % 168.8 % 7.6 倍	7.4 % （ 4.6 %） （ 1.2 %） （ 0.9 %）	アメリカ、ブラジル、オーストラリア アメリカ、ブラジル、アルゼンチン アルゼンチン、オーストラリア、アメリカ オーストラリア、中国
飼料	55億20百万円	124.0 %	4.1 %	アメリカ、インド、中国
木製品及びコルク製品（除家具）	9億78百万円	4.4 倍	0.7 %	ベトナム、南アフリカ、フィリピン

【飼料】には、『植物性油かすー30億38百万円』や、『魚の粉及びミールー7億80百万円』が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 3 1 百万円	196.9 %	3 ヶ月ぶりの増加
輸 入 額	1, 2 0 0 億 3 0 百万円	78.7 %	4 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
元素及び化合物	59百万円	全 増	45.4 %	ハンガリー
電気機器	30百万円	全 増	22.9 %	中国
一般機械	14百万円	全 増	10.3 %	中国

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,133億77百万円 185万kℓ	76.8 % 69.1 %	94.5 %	K S A、U A E、ガボン、カタール インドネシア、クウェート、ロシア
穀物及び同調製品	42億23百万円	164.8 %	3.5 %	アメリカ、オーストラリア、ブラジル
飼料	10億84百万円	79.0 %	0.9 %	インド、中国、アメリカ
天然ガス及び製造ガス	9億43百万円	110.0 %	0.8 %	インドネシア、韓国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－22億80百万円』や、『米－11億74百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－9億18百万円』が含まれる。

*平成20年6月30日をもって喜入出張所が廃止となり、同年7月1日以降、鹿児島税関支署に業務移管となった。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	3 億 8 4 百万円	2.7 倍	3 ヶ月連続の増加
輸 入 額	8 百万円	11.1 %	2 ヶ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	3億20百万円	14.5 倍	83.5 %	カナダ、中国、台湾
電気機器	24百万円	38.0 %	6.2 %	タイ、台湾、マレーシア
一般機械	17百万円	36.7 %	4.3 %	アメリカ、オーストラリア、台湾

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
一般機械	4百万円	82.7 %	44.9 %	アメリカ、中国
輸送用機器	2百万円	全 増	21.5 %	アメリカ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	89億65百万円	10.1 倍	10ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	131億65百万円	108.1 %	2ヵ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	78億57百万円	殆全 増	87.6 %	台湾、中国、シンガポール
ゴム製品	5億28百万円	2.1 倍	5.9 %	アメリカ、オーストラリア、フィリピン
原皮及び毛皮（未仕上）	1億90百万円	127.9 %	2.1 %	タイ、ベトナム、香港

輸入動向 参照：付表－8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	57億28百万円	135.5 %	43.5 %	アメリカ、ブラジル、アルゼンチン
飼料	42億17百万円	142.1 %	32.0 %	アメリカ、インド、中国
生ゴム	8億38百万円	33.3 %	6.4 %	インドネシア、タイ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－38億84百万円』や、『こうりゃん（飼料用）－13億21百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－21億18百万円』や、『魚の粉及びミール－5億63百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	5億19百万円	2.8 倍	2ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	16億59百万円	71.0 %	15ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表－8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	2億13百万円	163.5 %	41.0 %	中国、韓国
金属鉱及びくず	1億68百万円	全 増	32.3 %	ベルギー、中国
紙類及び同製品	56百万円	174.9 %	10.9 %	韓国、マレーシア、中国

輸入動向 参照：付表－8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	9億32百万円	4.9 倍	56.2 %	ベトナム、南アフリカ、フィリピン
飼料	2億19百万円	196.3 %	13.2 %	エクアドル、ペルー、メキシコ
電気機器	1億28百万円	23.0 倍	7.7 %	韓国、フィリピン

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	9 8 百万円	8.1 %	3 ヶ月連続の減少
輸 入 額	2 億 5 5 百万円	36.7 %	3 ヶ月連続の減少

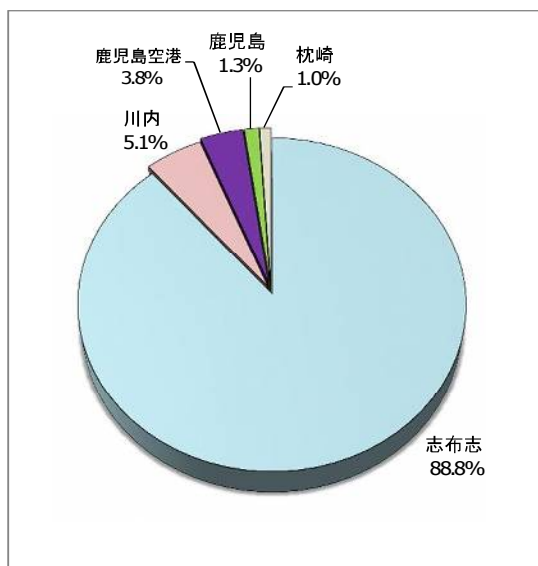
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	98百万円	24.2 倍	100.0 %	タイ
—	—	—	—	

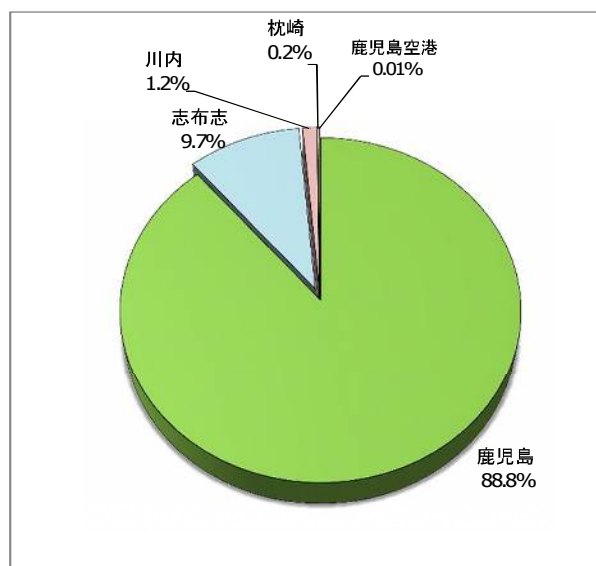
輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	2億55百万円	36.7 %	100.0 %	インドネシア、ミクロネシア
—	—	—	—	

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 1月分
1 0 0 億 9 7 百万円



輸入額 1月分
1,3 5 1 億 1 7 百万円

平成 25 年 2 月 22 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 2 5 年 1 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	1月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	10,097	4.0倍	15.2%	10,097	4.0倍	15.2%
輸 入	135,117	80.5%	82.4%	135,117	80.5%	82.4%
入(△)出超	△ 125,020	-	-	△ 125,020	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	1月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	66,602	173.4%	66,602	173.4%
輸 入	163,947	82.6%	163,947	82.6%
入(△)出超	△ 97,345	-	△ 97,345	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先： 鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 以下ホームページで全国分の貿易統計の閲覧ができます。

財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

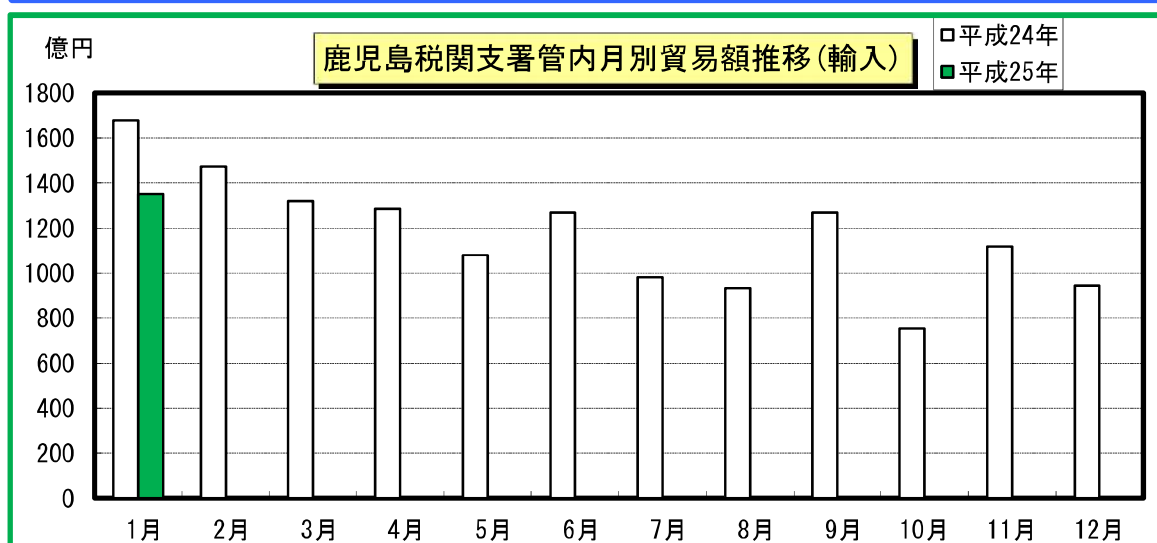
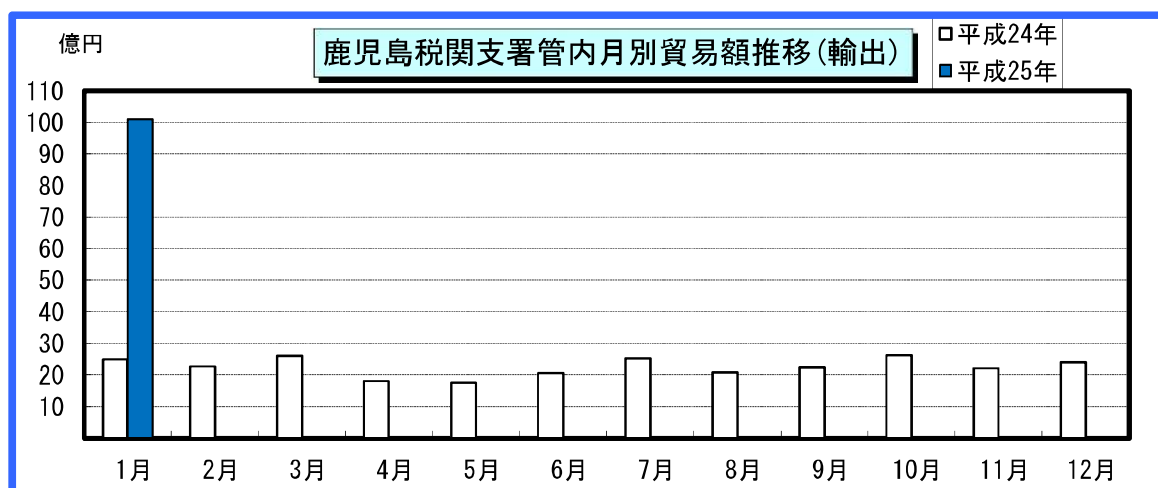
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円、%)

区分	輸 出			輸 入		
	平成25年	平成24年	前年同月比	平成25年	平成24年	前年同月比
1月	10,097	2,496	4.0倍	135,117	167,748	80.5%
2月		2,272			147,207	
3月		2,602			132,031	
4月		1,806			128,538	
5月		1,760			108,026	
6月		2,065			127,005	
7月		2,524			98,054	
8月		2,091			93,412	
9月		2,243			126,861	
10月		2,629			75,397	
11月		2,213			111,749	
12月		2,410			94,451	
累計	10,097	27,112	4.0倍	135,117	1,410,479	80.5%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成25年1月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			10,096,672		4.0倍	100.0%		10,096,672		4.0倍
食料品及び動物			148,971		2.1倍	1.5%		148,971		2.1倍
肉類及び同調製品	MT	108	25,608	2.2倍	2.5倍	0.3%	108	25,608	2.2倍	2.5倍
魚介類及び同調製品	MT	597	102,450	105.1%	192.8%	1.0%	597	102,450	105.1%	192.8%
魚介類（生鮮）	MT	594	99,369	104.6%	187.0%	1.0%	594	99,369	104.6%	187.0%
飼料	MT	33	20,913	3.0倍	3.5倍	0.2%	33	20,913	3.0倍	3.5倍
配合飼料（ペットフードを含む）	MT	33	20,913	3.0倍	3.5倍	0.2%	33	20,913	3.0倍	3.5倍
食料に適さない原材料			783,721		2.4倍	7.8%		783,721		2.4倍
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	1,218	189,646	117.8%	127.9%	1.9%	1,218	189,646	117.8%	127.9%
木材及びコルク			30,523		2.7倍	0.3%		30,523		2.7倍
木材			29,813		2.8倍	0.3%		29,813		2.8倍
パルプ及び古紙	MT	6,730	230,292	128.1%	168.4%	2.3%	6,730	230,292	128.1%	168.4%
金属鉱及びくず	MT	1,053	182,211	全増	全増	1.8%	1,053	182,211	全増	全増
（鉄鋼のくず）	MT	769	40,730	全増	全増	0.4%	769	40,730	全増	全増
その他の動植物性原材料			127,557		77.3倍	1.3%		127,557		77.3倍
化学製品			112,313		3.1倍	1.1%		112,313		3.1倍
元素及び化合物			59,385		全増	0.6%		59,385		全増
無機化合物	MT	225	59,385	全増	全増	0.6%	225	59,385	全増	全増
プラスチック	MT	736	34,144	133.3%	130.4%	0.3%	736	34,144	133.3%	130.4%
原料別製品			624,903		2.1倍	6.2%		624,903		2.1倍
ゴム製品	MT	1,224	529,568	186.6%	2.1倍	5.2%	1,224	529,568	186.6%	2.1倍
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,208,308	520,045	190.1%	2.2倍	5.2%	1,208,308	520,045	190.1%	2.2倍
紙類及び同製品	MT	1,143	75,897	195.4%	2.4倍	0.8%	1,143	75,897	195.4%	2.4倍
紙及び板紙	MT	1,143	75,897	195.4%	2.4倍	0.8%	1,143	75,897	195.4%	2.4倍
機械類及び輸送用機器			238,908		48.8%	2.4%		238,908		48.8%
一般機械			132,726		2.4倍	1.3%		132,726		2.4倍
加熱用・冷却用機器			95,702		全増	0.9%		95,702		全増
電気機器			91,026		21.1%	0.9%		91,026		21.1%
半導体等電子部品			26,500		8.1%	0.3%		26,500		8.1%
電気計測機器			20,900		全増	0.2%		20,900		全増
特殊取扱品			8,176,972		6.4倍	81.0%		8,176,972		6.4倍
再輸出品			8,176,972		6.4倍	81.0%		8,176,972		6.4倍

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			135,116.783		80.5%	100.0%		135,116.783		80.5%
食料品及び動物			16,223,474		132.0%	12.0%		16,223,474		132.0%
魚介類及び同調製品	MT	3,457	422,733	59.6%	54.2%	0.3%	3,457	422,733	59.6%	54.2%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	3,407,426	388,319	59.0%	50.9%	0.3%	3,407,426	388,319	59.0%	50.9%
穀物及び同調製品	MT	304,135	9,956,820	115.8%	146.4%	7.4%	304,135	9,956,820	115.8%	146.4%
小麦及びメスリン	MT	20,996	680,345	3.1倍	5.0倍	0.5%	20,996	680,345	3.1倍	5.0倍
米	MT	17,050	1,173,845	5.7倍	7.6倍	0.9%	17,050	1,173,845	5.7倍	7.6倍
大麦及びはだか麦	MT	7,834	223,778	41.4%	50.6%	0.2%	7,834	223,778	41.4%	50.6%
とうもろこし	MT	194,221	6,164,463	101.2%	122.1%	4.6%	194,221	6,164,463	101.2%	122.1%
こうりゃん（飼料用）	MT	62,974	1,678,229	151.9%	168.8%	1.2%	62,974	1,678,229	151.9%	168.8%
飼料	MT	115,392	5,520,473	90.2%	124.0%	4.1%	115,392	5,520,473	90.2%	124.0%
植物性油かす	MT	62,168	3,037,773	68.8%	102.5%	2.2%	62,168	3,037,773	68.8%	102.5%
魚の粉及びミール	MT	6,548	779,704	105.9%	135.9%	0.6%	6,548	779,704	105.9%	135.9%
食料に適さない原材料			1,015,852		38.0%	0.8%		1,015,852		38.0%
生ゴム	MT	3,306	838,482	41.8%	33.3%	0.6%	3,306	838,482	41.8%	33.3%
天然ゴム	MT	2,473	648,363	37.5%	29.9%	0.5%	2,473	648,363	37.5%	29.9%
合成ゴム	MT	833	190,119	64.9%	55.0%	0.1%	833	190,119	64.9%	55.0%
鉱物性燃料			114,392,723		76.2%	84.7%		114,392,723		76.2%
石油及び同製品			113,434,020		76.0%	84.0%		113,434,020		76.0%
原油及び粗油	KL	1,850,570	113,376,874	69.1%	76.8%	83.9%	1,850,570	113,376,874	69.1%	76.8%
天然ガス及び製造ガス	MT	10,769	957,086	99.6%	110.7%	0.7%	10,769	957,086	99.6%	110.7%
石油ガス類	MT	10,769	957,086	99.6%	110.7%	0.7%	10,769	957,086	99.6%	110.7%
化学製品			1,007,020		110.2%	0.7%		1,007,020		110.2%
元素及び化合物			705,286		108.5%	0.5%		705,286		108.5%
有機化合物			318,386		129.5%	0.2%		318,386		129.5%
無機化合物	MT	4,079	386,900	91.8%	95.8%	0.3%	4,079	386,900	91.8%	95.8%
原料別製品			1,890,875		158.2%	1.4%		1,890,875		158.2%
木製品及びコルク製品（除家具）			978,409		4.4倍	0.7%		978,409		4.4倍
パルプウッド等	MT	50,928	867,063	4.5倍	5.1倍	0.6%	50,928	867,063	4.5倍	5.1倍
織物用糸及び繊維製品			172,890		134.2%	0.1%		172,890		134.2%
非金属鉱物製品			187,440		45.0%	0.1%		187,440		45.0%
金属製品			418,484		134.9%	0.3%		418,484		134.9%
機械類及び輸送用機器			328,766		122.4%	0.2%		328,766		122.4%
電気機器			295,166		193.5%	0.2%		295,166		193.5%
半導体等電子部品			234,303		全増	0.2%		234,303		全増
雑製品			167,767		83.9%	0.1%		167,767		83.9%
その他の雑製品			80,599		113.1%	0.1%		80,599		113.1%

（注） 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成25年1月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	10,096,672	4.0倍	100.0%	10,096,672	4.0倍	100.0%
アジア	9,112,215	13.7倍	90.2%	9,112,215	13.7倍	90.2%
大韓民国	217,959	195.9%	2.2%	217,959	195.9%	2.2%
中華人民共和国	499,782	2.0倍	4.9%	499,782	2.0倍	4.9%
台湾	7,944,537	殆全増	78.7%	7,944,537	殆全増	78.7%
香港	117,140	138.2%	1.2%	117,140	138.2%	1.2%
ベトナム	76,369	3.2倍	0.8%	76,369	3.2倍	0.8%
タイ	176,616	2.6倍	1.7%	176,616	2.6倍	1.7%
シンガポール	13,070	49.7%	0.1%	13,070	49.7%	0.1%
マレーシア	33,289	3.2倍	0.3%	33,289	3.2倍	0.3%
フィリピン	15,520	104.1%	0.2%	15,520	104.1%	0.2%
インドネシア	3,454	全増	0.0%	3,454	全増	0.0%
インド	3,337	全増	0.0%	3,337	全増	0.0%
モルディブ	710	114.0%	0.0%	710	114.0%	0.0%
マカオ	10,432	全増	0.1%	10,432	全増	0.1%
大洋州	170,774	9.3倍	1.7%	170,774	9.3倍	1.7%
オーストラリア	170,774	9.3倍	1.7%	170,774	9.3倍	1.7%
北米	639,057	117.7%	6.3%	639,057	117.7%	6.3%
カナダ	271,353	全増	2.7%	271,353	全増	2.7%
アメリカ合衆国	367,704	67.8%	3.6%	367,704	67.8%	3.6%
中南米	-	全減	-	-	全減	-
西欧	112,841	9.2%	1.1%	112,841	9.2%	1.1%
ベルギー	112,841	全増	1.1%	112,841	全増	1.1%
中東欧・ロシア等	59,385	46.2倍	0.6%	59,385	46.2倍	0.6%
ハンガリー	59,385	全増	0.6%	59,385	全増	0.6%
中東	2,400	38.8%	0.0%	2,400	38.8%	0.0%
アラブ首長国連邦	2,400	52.0%	0.0%	2,400	52.0%	0.0%
アフリカ	-	-	-	-	-	-

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成25年1月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	135, 116, 783	80. 5%	100. 0%	135, 116, 783	80. 5%	100. 0%
アジア	20, 017, 641	79. 2%	14. 8%	20, 017, 641	79. 2%	14. 8%
大韓民国	449, 253	21. 1%	0. 3%	449, 253	21. 1%	0. 3%
中華人民共和国	3, 102, 110	147. 2%	2. 3%	3, 102, 110	147. 2%	2. 3%
台湾	198, 498	68. 1%	0. 1%	198, 498	68. 1%	0. 1%
ベトナム	3, 663, 659	50. 1%	2. 7%	3, 663, 659	50. 1%	2. 7%
タイ	513, 977	78. 9%	0. 4%	513, 977	78. 9%	0. 4%
シンガポール	16, 601	46. 8%	0. 0%	16, 601	46. 8%	0. 0%
マレーシア	2, 491	13. 4%	0. 0%	2, 491	13. 4%	0. 0%
フィリピン	114, 502	63. 1%	0. 1%	114, 502	63. 1%	0. 1%
インドネシア	10, 042, 741	103. 9%	7. 4%	10, 042, 741	103. 9%	7. 4%
インド	1, 912, 818	67. 0%	1. 4%	1, 912, 818	67. 0%	1. 4%
大洋州	1, 776, 551	195. 6%	1. 3%	1, 776, 551	195. 6%	1. 3%
オーストラリア	1, 684, 333	188. 1%	1. 2%	1, 684, 333	188. 1%	1. 2%
ニュージーランド	77, 862	6. 2倍	0. 1%	77, 862	6. 2倍	0. 1%
北米	6, 698, 564	128. 3%	5. 0%	6, 698, 564	128. 3%	5. 0%
カナダ	972, 772	15. 3倍	0. 7%	972, 772	15. 3倍	0. 7%
アメリカ合衆国	5, 725, 792	111. 0%	4. 2%	5, 725, 792	111. 0%	4. 2%
中南米	3, 985, 977	3. 6倍	3. 0%	3, 985, 977	3. 6倍	3. 0%
メキシコ	67, 726	全増	0. 1%	67, 726	全増	0. 1%
エクアドル	45, 994	105. 0%	0. 0%	45, 994	105. 0%	0. 0%
ペルー	208, 025	130. 9%	0. 2%	208, 025	130. 9%	0. 2%
ボリビア	18, 376	2. 8倍	0. 0%	18, 376	2. 8倍	0. 0%
チリ	37, 103	30. 7%	0. 0%	37, 103	30. 7%	0. 0%
ブラジル	2, 337, 976	23. 4倍	1. 7%	2, 337, 976	23. 4倍	1. 7%
アルゼンチン	1, 270, 777	184. 1%	0. 9%	1, 270, 777	184. 1%	0. 9%
西欧	208, 580	105. 8%	0. 2%	208, 580	105. 8%	0. 2%
スウェーデン	6, 739	40. 4%	0. 0%	6, 739	40. 4%	0. 0%
英国	279	全増	0. 0%	279	全増	0. 0%
オランダ	5, 437	31. 1%	0. 0%	5, 437	31. 1%	0. 0%
ベルギー	141, 566	2. 0倍	0. 1%	141, 566	2. 0倍	0. 1%
フランス	24, 347	153. 1%	0. 0%	24, 347	153. 1%	0. 0%
ドイツ	30, 212	2. 3倍	0. 0%	30, 212	2. 3倍	0. 0%
中東欧・ロシア等	7, 307, 660	103. 2%	5. 4%	7, 307, 660	103. 2%	5. 4%
ロシア	7, 279, 605	114. 0%	5. 4%	7, 279, 605	114. 0%	5. 4%
ポーランド	22, 302	全増	0. 0%	22, 302	全増	0. 0%
リトアニア	5, 753	全増	0. 0%	5, 753	全増	0. 0%
中東	82, 919, 183	68. 4%	61. 4%	82, 919, 183	68. 4%	61. 4%
イラン	7, 112, 274	90. 7%	5. 3%	7, 112, 274	90. 7%	5. 3%
イラク	6, 988, 174	87. 5%	5. 2%	6, 988, 174	87. 5%	5. 2%
サウジアラビア	31, 524, 252	68. 4%	23. 3%	31, 524, 252	68. 4%	23. 3%
クウェート	7, 683, 841	51. 2%	5. 7%	7, 683, 841	51. 2%	5. 7%
カタール	8, 758, 959	67. 8%	6. 5%	8, 758, 959	67. 8%	6. 5%
オマーン	1, 229, 359	12. 4%	0. 9%	1, 229, 359	12. 4%	0. 9%
アラブ首長国連邦	19, 622, 324	91. 6%	14. 5%	19, 622, 324	91. 6%	14. 5%
アフリカ	12, 202, 627	179. 9%	9. 0%	12, 202, 627	179. 9%	9. 0%
ガボン	11, 805, 328	4. 4倍	8. 7%	11, 805, 328	4. 4倍	8. 7%
南アフリカ共和国	397, 299	全増	0. 3%	397, 299	全増	0. 3%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]6

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成25年1月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
鹿児島税関支署	総額			130,699		196.9%	100.0%	総額			120,029,868		78.7%	100.0%
	食料品及び動物			4,129		9.5%	3.2%	食料品及び動物			5,526,901		136.4%	4.6%
	魚介類及び同調製品	MT	4	4,129	0.8%	9.5%	3.2%	肉類及び同調製品	MT	101	25,850	2.1倍	3.5倍	0.0%
	魚介類（生鮮）	MT	1	1,048	0.2%	2.4%	0.8%	羊・ヤギ肉（生鮮・冷凍）	MT	24	8,182	全増	全増	0.0%
	魚介類の調製品	MT	3	3,081	全増	全増	2.4%	魚介類及び同調製品	MT	1,490	157,931	167.0%	198.5%	0.1%
	食料に適さない原材料			483		全増	0.4%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,440,056	123,517	166.0%	194.1%	0.1%
	木材及びコルク			483		全増	0.4%	魚介類の調製品	MT	50	34,414	2.0倍	2.2倍	0.0%
	木材			483		全増	0.4%	穀物及び同調製品	MT	112,019	4,222,615	116.6%	164.8%	3.5%
	化学製品			71,392		3.5倍	54.6%	小麦及びメスリン	MT	7,299	235,231	4.8倍	7.8倍	0.2%
	元素及び化合物			59,385		全増	45.4%	米	MT	17,050	1,173,845	5.7倍	7.6倍	1.0%
	無機化合物	MT	225	59,385	全増	全増	45.4%	大麦及びはだか麦	MT	5,430	155,501	56.2%	68.0%	0.1%
	染料・なめし剤及び着色剤	MT	4	3,907	全増	全増	3.0%	とうもろこし	MT	68,845	2,280,120	96.5%	121.0%	1.9%
	塗料類	MT	4	3,907	全増	全増	3.0%	こうりゃん（飼料用）	MT	12,695	356,824	120.2%	135.8%	0.3%
	プラスチック	MT	194	8,100	59.1%	39.8%	6.2%	果実及び野菜	KG	218,400	36,629	15.6%	117.7%	0.0%
	原料別製品			7,739		3.3倍	5.9%	野菜	KG	218,400	36,629	15.6%	117.7%	0.0%
	非金属鉱物製品			4,964		2.1倍	3.8%	飼料	MT	19,940	1,083,876	49.2%	79.0%	0.9%
	非鉄金属	MT	0	359	全増	全増	0.3%	植物性油かす	MT	17,705	917,716	44.8%	71.5%	0.8%
	亜鉛及び同合金	MT	0	359	全増	全増	0.3%	食料に適さない原材料			50,619		4.6倍	0.0%
	金属製品			2,416		全増	1.8%	その他の動植物性原材料			50,619		4.6倍	0.0%
	構造物及び同建設材	MT	0	812	全増	全増	0.6%	動物性原材料	MT	676	50,619	9.4倍	4.6倍	0.0%
	より線・鋼及び網類	MT	2	1,604	全増	全増	1.2%	鉱物性燃料			114,375,453		77.1%	95.3%
	機械類及び輸送用機器			43,506		全増	33.3%	石油及び同製品			113,432,485		76.9%	94.5%
	一般機械			13,521		全増	10.3%	原油及び粗油	KL	1,850,570	113,376,874	69.1%	76.8%	94.5%
	原動機	KG	746	3,925	全増	全増	3.0%	石油製品			55,611		全増	0.0%
	加熱用・冷却用機器			3,060		全増	2.3%	天然ガス及び製造ガス	MT	10,709	942,968	99.3%	110.0%	0.8%
	ポンプ及び遠心分離機			440		全増	0.3%	石油ガス類	MT	10,709	942,968	99.3%	110.0%	0.8%
	荷役機械			6,096		全増	4.7%	原料別製品			17,493		3.9倍	0.0%
	電気機器			29,985		全増	22.9%	非金属鉱物製品			10,717		全増	0.0%
	重電機器			2,985		全増	2.3%	金属製品			6,776		151.4%	0.0%
	映像機器	NO	1	600	全増	全増	0.5%	特殊取扱品			59,402		全増	0.0%
	通信機			5,500		全増	4.2%	再輸入品			59,402		全増	0.0%
	電気計測機器			20,900		全増	16.0%							
	雑製品			3,450		全増	2.6%							
	精密機器類			3,450		全増	2.6%							
	科学光学機器			3,450		全増	2.6%							
鹿児島空港出張所	総額			383,522		2.7倍	100.0%	総額			7,821		11.1%	100.0%
	食料品及び動物			5,178		74.7%	1.4%	化学製品			327		98.8%	4.2%
	肉類及び同調製品	MT	1	5,178	100.0%	106.1%	1.4%	医薬品	KG	16	327	88.9%	98.8%	4.2%
	化学製品			3,840		71.4%	1.0%	原料別製品			270		9.4%	3.5%
	精油・香料及び化粧品類	MT	1	3,840	50.0%	71.4%	1.0%	織物用糸及び繊維製品			270		全増	3.5%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	1	3,016	100.0%	72.1%	0.8%	機械類及び輸送用機器			5,526		57.3%	70.7%
	原料別製品			10,024		22.3倍	2.6%	一般機械			3,515		82.7%	44.9%
	織物用糸及び繊維製品			454		100.9%	0.1%	農業用機械			2,062		全増	26.4%
	繊維二次製品（除衣類）			454		100.9%	0.1%	事務用機器			1,101		全増	14.1%
	金属製品			9,570		全増	2.5%	ポンプ及び遠心分離機			352		8.3%	4.5%
	手道具類及び機械用工具	KG	455	9,570	全増	全増	2.5%	電気機器			332		6.2%	4.2%
	機械類及び輸送用機器			44,264		41.0%	11.5%	蓄音・映像機器（含部品）			332		全増	4.2%
	一般機械			16,523		36.7%	4.3%	輸送用機器			1,679		全増	21.5%
	食料品加工機械（除家庭用）	MT	0	770	全増	全増	0.2%	航空機類	MT	0	1,679	全増	全増	21.5%
	電気機器			23,709		38.0%	6.2%	雑製品			510		6.7%	6.5%
	重電機器			546		58.5%	0.1%	家具	KG	6	279	全増	全増	3.6%
	半導体等電子部品			23,163		37.6%	6.0%	その他の雑製品			231		19.7%	3.0%
	輸送用機器			4,032		7.8倍	1.1%	特殊取扱品			1,188		61.3%	15.2%
	航空機類			4,032		7.8倍	1.1%	再輸入品			1,188		61.3%	15.2%
	特殊取扱品			320,216		14.5倍	83.5%							
	再輸出品			320,216		14.5倍	83.5%							

（注） 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

[付表]7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2) [平成25年1月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
志布志出張所	総額			8,965,461		10.1倍	100.0%	総額			13,164,896		108.1%	100.0%
	食料品及び動物			5,565		全増	0.1%	食料品及び動物			10,127,690		137.9%	76.9%
	肉類及び同調製品	MT	24	5,565	全増	全増	0.1%	酪農品及び鳥卵	MT	561	109,099	133.9%	152.1%	0.8%
	飲料及びたばこ			7,174		全増	0.1%	ミルク及びクリーム	MT	561	109,099	133.9%	152.1%	0.8%
	飲料	KL	23	7,174	全増	全増	0.1%	穀物及び同調製品	MT	192,028	5,728,176	115.4%	135.5%	43.5%
	食料に適さない原材料			399,282		2.1倍	4.5%	小麦及びメスリン	MT	13,697	445,114	2.6倍	4.2倍	3.4%
	原皮及び毛皮（木仕上）	MT	1,218	189,646	117.8%	127.9%	2.1%	大麦及びはだか麦	MT	2,404	68,277	25.9%	32.0%	0.5%
	木材及びコルク			30,040		2.8倍	0.3%	とうもろこし	MT	125,376	3,884,343	104.0%	122.7%	29.5%
	木材			29,330		2.7倍	0.3%	こうりゃん（飼料用）	MT	50,279	1,321,405	162.7%	180.6%	10.0%
	パルプ及び古紙	MT	1,239	17,514	2.5倍	2.7倍	0.2%	飼料	MT	93,314	4,217,333	108.9%	142.1%	32.0%
	織物用繊維及びくず	MT	61	9,286	15.3倍	6.8倍	0.1%	植物油かす	MT	44,443	2,117,657	87.5%	126.1%	16.1%
	粗鉱物	MT	391	10,749	34.1%	55.3%	0.1%	魚の粉及びミール	MT	4,430	562,840	104.5%	141.3%	4.3%
	金属鉱及びくず	MT	108	14,490	全増	全増	0.2%	食料に適さない原材料			926,734		35.1%	7.0%
	その他の動植物性原材料			127,557		全増	1.4%	生ゴム	MT	3,306	838,482	41.8%	33.3%	6.4%
	化学製品			10,300		114.7%	0.1%	天然ゴム	MT	2,473	648,363	37.5%	29.9%	4.9%
	プラスチック	MT	164	8,070	73.2%	138.6%	0.1%	合成ゴム	MT	833	190,119	64.9%	55.0%	1.4%
	原料別製品			549,315		2.1倍	6.1%	化学製品			935,677		107.6%	7.1%
	ゴム製品	MT	1,210	528,408	188.8%	2.1倍	5.9%	元素及び化合物			679,881		106.7%	5.2%
	ゴム加工材料	MT	15	9,523	75.0%	79.7%	0.1%	有機化合物			296,071		127.0%	2.2%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,194,783	518,885	192.5%	2.2倍	5.8%	無機化合物	MT	3,995	383,810	89.9%	95.0%	2.9%
	紙類及び同製品	MT	309	19,456	全増	全増	0.2%	医薬品	KG	286,008	67,122	7.2倍	169.4%	0.5%
	紙及び板紙	MT	309	19,456	全増	全増	0.2%	プラスチック	MT	497	69,877	114.5%	116.3%	0.5%
	機械類及び輸送用機器			136,809		35.9%	1.5%	原料別製品			886,224		95.3%	6.7%
	一般機械			100,430		10.1倍	1.1%	織物用糸及び繊維製品			165,814		136.3%	1.3%
	原動機	KG	37,960	4,769	43.3%	52.3%	0.1%	非金属鉱物製品			153,455		37.5%	1.2%
	加熱用・冷却用機器			92,642		全増	1.0%	ガラス及び同製品			148,525		36.5%	1.1%
	電気機器			25,255		6.9%	0.3%	金属製品			398,386		139.0%	3.0%
	輸送用機器			11,124		3.7倍	0.1%	機械類及び輸送用機器			186,166		78.8%	1.4%
	自動車	NO	32	7,276	32倍	18.2倍	0.1%	電気機器			166,952		117.9%	1.3%
	自動車の部分品	KG	47,674	3,848	2.1倍	169.2%	0.0%	半導体等電子部品			114,780		全増	0.9%
	特殊取扱品			7,856,756		殆全増	87.6%	雑製品			71,475		56.4%	0.5%
	再輸出品			7,856,756		殆全増	87.6%	その他の雑製品			45,758		89.1%	0.3%
川内出張所	総額			518,669		2.8倍	100.0%	総額			1,659,365		71.0%	100.0%
	食料品及び動物			35,778		2.4倍	6.9%	食料品及び動物			314,050		2.1倍	18.9%
	肉類及び同調製品	MT	83	14,865	172.9%	2.7倍	2.9%	果実及び野菜	KG	899,860	59,717	7.9倍	3.7倍	3.6%
	飼料	MT	33	20,913	3.0倍	3.5倍	4.0%	野菜	KG	837,440	42,409	11.6倍	13.3倍	2.6%
	配合飼料（ペットフードを含む）	MT	33	20,913	3.0倍	3.5倍	4.0%	飼料	MT	2,138	219,264	123.9%	196.3%	13.2%
	食料に適さない原材料			383,956		2.8倍	74.0%	魚の粉及びミール	MT	2,118	216,864	2.2倍	2.4倍	13.1%
	パルプ及び古紙	MT	5,491	212,778	115.5%	163.5%	41.0%	食料に適さない原材料			38,499		183.1%	2.3%
	織物用繊維及びくず	MT	119	3,457	100.8%	101.2%	0.7%	粗鉱物	MT	463	18,626	78.1%	146.7%	1.1%
	金属鉱及びくず	MT	945	167,721	全増	全増	32.3%	化学製品			71,016		161.7%	4.3%
	（鉄鋼のくず）	MT	769	40,730	全増	全増	7.9%	元素及び化合物			25,405		199.4%	1.5%
	化学製品			26,781		13.1倍	5.2%	有機化合物			22,315		175.2%	1.3%
	肥料	MT	2,273	8,807	殆全増	4.3倍	1.7%	原料別製品			987,888		3.8倍	59.5%
	プラスチック	MT	378	17,974	全増	全増	3.5%	木製品及びコルク製品（除家具）			932,108		4.9倍	56.2%
	ポリエチレン	MT	76	4,271	全増	全増	0.8%	パルプウッド等	MT	50,928	867,063	4.5倍	5.1倍	52.3%
	原料別製品			57,825		172.7%	11.1%	建築用木工品及び木製建具	KG	238,157	59,825	3.6倍	3.7倍	3.6%
	紙類及び同製品	MT	834	56,441	142.6%	174.9%	10.9%	非金属鉱物製品			23,268		3.0倍	1.4%
	紙及び板紙	MT	834	56,441	142.6%	174.9%	10.9%	機械類及び輸送用機器			137,074		6.4倍	8.3%
	機械類及び輸送用機器			14,329		33.6倍	2.8%	電気機器			127,882		23.0倍	7.7%
	一般機械			2,252		全増	0.4%	半導体等電子部品			119,523		全増	7.2%
枕崎出張所	総額			98,321		8.1%	100.0%	総額			254,833		36.7%	100.0%
	食料品及び動物			98,321		24.2倍	100.0%	食料品及び動物			254,833		36.7%	100.0%
	魚介類及び同調製品	MT	593	98,321	23.7倍	24.2倍	100.0%	魚介類及び同調製品	MT	1,841	254,833	37.6%	36.7%	100.0%
	魚介類（生鮮）	MT	593	98,321	23.7倍	24.2倍	100.0%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,840,962	254,833	37.6%	36.7%	100.0%

（注） 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成25年1月分]

単位：隻

区分		22年	23年	24年	平成25年			
					1月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	147	158	140	3	33.3%	3	33.3%
	外国籍	241	207	261	18	94.7%	18	94.7%
	計	388	365	401	21	75.0%	21	75.0%
喜入港	日本籍	25	32	31	1	100.0%	1	100.0%
	外国籍	174	196	196	18	78.3%	18	78.3%
	計	199	228	227	19	79.2%	19	79.2%
志布志港	日本籍	7	4	—	—	—	—	—
	外国籍	671	550	632	62	119.2%	62	119.2%
	計	678	554	632	62	119.2%	62	119.2%
川内港	日本籍	1	—	1	—	全減	—	全減
	外国籍	115	160	209	17	89.5%	17	89.5%
	計	116	160	210	17	85.0%	17	85.0%
枕崎港	日本籍	4	4	5	—	—	—	—
	外国籍	37	19	20	1	100.0%	1	100.0%
	計	41	23	25	1	100.0%	1	100.0%
計	日本籍	184	198	177	4	36.4%	4	36.4%
	外国籍	1,238	1,132	1,318	116	101.8%	116	101.8%
	計	1,422	1,330	1,495	120	96.0%	120	96.0%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成25年1月分]

単位：機

区分		22年	23年	24年	平成25年			
					1月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		286	323	457	40	133.3%	40	133.3%

[付表] 9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

週 2 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による、薩摩川内港と韓国釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され、安定したサービスを提供しております。

また、平成19年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内都IC』が開通したことや、『薩摩川内都ー市来』間が無料区間であるため、薩摩川内港とのアクセスが更に充実しました。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成25年3月現在>

航路名	船舶名 積み個数 (20F 換算)	船社・日本総代理店	船舶代理店・代理店協力会社
韓国航路	NOVA 204TEU	■船社 興亜海運株式会社（韓国） HEUNG-A SHIPPING CO., LTD ■日本総代理店 三栄海運株式会社 SAN EI SHIPPING CO., LTD	（船舶代理店） 日本通運株式会社川内支店 0996 - 22 - 4171 （代理店協力会社） 中越物産株式会社九州流通事業所 0996 - 26 - 3335

寄港曜日（2便/週）	スケジュール
火曜日	釜山港(日)～三池港(月)～ 薩摩川内港(火) ～釜山港(水)
木曜日	釜山港(水)～ 薩摩川内港(木) ～八代港(金)～三池港(金)～釜山港(土)

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万5千円</u> ■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u> ■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u> ■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u> ■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーファーコンセントの口数について

440V : 15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工政策部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線4352) FAX 0996-20-5570

1. 志布志港の概要

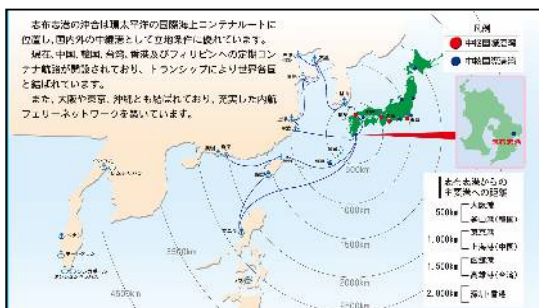
志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週8便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1／2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円／TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円／TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円／本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路（週1便）、台湾・フィリピン航路（週1便）、韓国航路（週4便）、中国航路（週2便）の計4航路週8便があり、国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ（以下URL）をご覧ください。

鹿児島県ホームページ（定期航路のご案内）

<http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局（鹿児島県土木部港湾空港課内）

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3653 FAX 099(286)5632 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料!!

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無 料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	平野 孝文	日本通運(株)志布志支店長
通関	小田原 正明	(株)共進組外航部通関課課長補佐
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

新規入会会員の募集について

協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：105社（平成24年3月1日現在）

【役員】：会長 丹下 甲一

理事 19名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2種会員）

団体 3,000 円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000 円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/index.j.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料のIBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります）。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL: 099-227-5173 Fax: 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。